



Poznań, 08.06.2018 r.

Rada Naczelna TEPIS
Warszawa

Szanowna Rado Naczelna,

Jako redaktor serii *Dissertationes Legilinguisticae*, w której publikowane są książki dotyczące przekładu prawniczego i języka prawa, pragnę poinformować, że w roku 2018 i 2019 planujemy wydanie czterech monografii. Są to następujące prace:

1. dr Bogdan Nowicki, tytuł roboczy: *Przekład polsko-wietnamski i wietnamsko-polski umów prawa cywilnego*
2. dr Daria Zozula, tytuł roboczy: *Przekład polsko-indonezyjski i indonezyjsko-polski dokumentów prawa cywilnego dotyczących przeniesienia praw do nieruchomości*
3. dr Emilia Wojtasik-Dziekan, tytuł roboczy: *Przekład polsko-koreański i koreańsko-polski umów prawa cywilnego*
4. dr Paulina Nowak-Korcz, tytuł roboczy: *Przekład polsko-francuski i francusko-polski umów prawa cywilnego*

Wszystkie cztery prace mają ogromne walory praktyczne i mogą stanowić kompendium wiedzy na temat przekładu tekstów prawnych w wybranych parach językowych. Prace po publikacji planujemy udostępnić szerszemu gronu czytelników w tzw. otwartym dostępie (wersja elektroniczna będzie dostępna w Internecie i będzie ją można pobrać za darmo).

Biorąc pod uwagę zakres tematyczny prac oraz ich wymiar dydaktyczny zwracam się z prośbą o objęcie tych publikacji Patronatem Honorowym PT TEPIS. Prace chętnie udostępnimy w repozytorium TEPIS by były łatwo dostępne dla zainteresowanych tematyką członków Stowarzyszenia.

Licząc na pozytywne rozpatrzenie prośby łączę wyrazy szacunku,

Kierownik Zakładu

dr hab. Aleksandra Matulewska, prof. UAM